

Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 14:23

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I będziesz jadł* przed obliczem JAHWE, twojego Boga, w miejscu, które wybierze** dla przebywania swojego imienia, dziesięcinę z twojego zboża,*** moszczu i oliwy oraz pierwородnego z twojego bydła i z owiec, po to, byś uczył się bać się JAHWE, twojego Boga, po wszystkie dni.****1)2)3)4)

¹⁾ Wg PS: i będziesz jadł z niego.

²⁾ G dod.: Pan, twój Bóg, κύριος ὁ θεός σου.

³⁾ W PS Im.

⁴⁾ Dziesięcina ta miała być składana w czasie Świąta Namiotów.